

# 保誠人壽 美滿相傳外幣終身壽險(113) (定期給付型)



繳費6年 保障終身

雙重紅利 保障加值

世代傳承 美滿相傳

提醒您：查閱保誠人壽資訊公開說明文件請連結網站(網址<http://www.pcalife.com.tw>)，或洽詢免付費客戶服務/申訴專線0809-0809-68，亦可至保誠人壽總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，電話02-8786-9955)索取。

\*本保險為英式分紅保險單，保單紅利為「增額分紅保額」及「額外分紅保額」

\*保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額(保額)



金融友善  
服務專區

商品名稱：保誠人壽美滿相傳外幣終身壽險(113)(定期給付型)  
 給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金  
 備查文號：民國113年05月13日保誠總字第1130546號  
 備查文號：民國114年01月01日保誠總字第1140017號

## 保單給付內容

給付項目	給付內容
祝壽保險金 (給付後保險契約效力終止)	被保險人於本契約有效期間內，於保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存時，按保險期間屆滿日當時下列三款計算方式所得金額之最大者，給付祝壽保險金： 1.「基本保險金額」。2.「基本保險金額」的保單價值準備金。3.「應已繳總保費」。除依上述給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。
身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金 (給付後保險契約效力終止)	1.被保險人於本契約有效期間內，身故或完全失能時，按身故或完全失能診斷確定當時下列三款計算方式所得金額之最大者給付身故保險金或完全失能保險金： (1)「基本保險金額」乘以當年度保險金額比率(參照P.6)。 (2)「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(參照P.6)。 (3)「應已繳總保費」。 除依上述給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。 2.若要保人選擇保險金分期給付，得事先約定欲分期給付之「指定保險金」及「分期定期保險金給付期間」。開始給付分期定期保險金後，成為不分紅保單，不享有紅利分配。「分期定期保險金給付期間」屆滿時，分期定期給付之約定即行終止。 ※被保險人滿十五歲前死亡者，其身故保險金變更為喪葬費用保險金；喪葬費用保險金以遺產稅喪葬費用扣除額之半為限，其超過部分保誠人壽無息退還該超過部分之已繳保險費，且不適用分期定期保險金給付之約定。 ※訂立保險契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金，且不適用分期定期保險金給付之約定。 ※被保險人同時或先後致成保單條款附表一所列二項以上之完全失能程度者，保誠人壽僅給付一項完全失能保險金。

紅利給付項目 (非保證給付)	給付內容
保單紅利	保誠人壽每年依據分紅保險業務會計年度(紅利決算基準日12月31日)結算之實際累積營運結果及各該保險單依條款附件「保單紅利計算與分配說明」所載之方式計算下列分紅保額。於本契約有效期間內，「增額分紅保額」於屆滿第五保單年度起之各保單週年日分配，「額外分紅保額」於屆滿第五保單年度起適用。 1.「增額分紅保額」：每年分配一次。於下列時點一次給付： (1)被保險人身故、完全失能或保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存者，給付「累積已分配增額分紅保額」。 (2)要保人終止契約時，給付「累積已分配增額分紅保額」的保單價值準備金。 2.「額外分紅保額」：包含「長青額外分紅保額」與「長青解約額外分紅保額」，自宣告日一年內有效，並不逐年累積，因此每年公佈之「額外分紅保額」可能較前一年度增加，亦可能減少。 (1)被保險人身故、完全失能或保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存者，給付「長青額外分紅保額」。 (2)要保人終止契約或契約失效時，依約定方式給付「長青解約額外分紅保額」的保單價值準備金。

※保險契約有效期間內，上表所列「祝壽保險金」、「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全失能保險金」，保誠人壽僅給付一項保險金。

※受益人申領完全失能保險金給付時，依保單條款之約定，保誠人壽於需要時得參據醫學專業意見，或對被保險人的身體予以檢驗，以作為理賠審核之依據。

※除外責任：要保人故意致被保險人於死、被保險人故意自殺或自成完全失能、被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死或致成完全失能者，保誠人壽不負給付身故保險金或喪葬費用保險金或完全失能保險金之責任。完整之除外責任請詳保單條款。

※本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。

## 範例說明

以40歲男性投保 保誠人壽美滿相傳外幣終身壽險(113)(定期給付型)為例，繳費6年，基本保險金額美金201,273元，原始年繳保費美金20,510元，折扣後年繳保費美金20,000元(註1)，可享有保障如下：

### 【以假設中分紅為例】

單位：美金/元

保單年度	保險年齡	折扣後當年度所繳保險費(註1)	折扣後累計所繳保險費(註1)	當年度末壽險保障(註2)	當年度末解約金	非保證給付項目_假設中分紅							
						假設紅利(註3)						當年度末壽險保障	當年度末可能領取
						分紅保額(註3、5)			分紅保額解約金(註3、6)				
						當年度末增額分紅保額(預估值)	累積已分配增額分紅保額(預估值)	長青額外分紅保額(預估值)	當年度末增額分紅保額(預估值)	累積已分配增額分紅保額(預估值)	長青解約額外分紅保額(預估值)	及假設紅利分紅保額(預估值)	及假設紅利分紅保額(預估值)
						C	D	E	F	G	H		
1	40	20,000	20,000	201,273	6,723	-	-	-	-	-	-	201,273	6,723
2	41	20,000	40,000	201,273	17,893	-	-	-	-	-	-	201,273	17,893
3	42	20,000	60,000	201,273	29,346	-	-	-	-	-	-	201,273	29,346
4	43	20,000	80,000	251,591	43,757	-	-	-	-	-	-	251,591	43,757
5	44	20,000	100,000	301,910	63,482	-	-	-	-	-	-	301,910	63,482
6	45	20,000	120,000	291,846	86,769	503	503	201,776	214	214	37,815	494,125	124,798
7	46	-	120,000	281,782	88,419	505	1,008	212,395	219	438	39,604	495,185	128,461
8	47	-	120,000	271,719	90,110	505	1,513	223,065	225	672	41,451	496,297	132,233
9	48	-	120,000	261,655	91,841	507	2,020	233,787	230	917	43,358	497,462	136,116
10	49	-	120,000	251,591	93,612	509	2,529	244,562	235	1,172	45,326	498,682	140,110
20	59	-	120,000	201,273	114,021	521	7,681	334,327	295	4,352	68,662	543,281	187,035
30	69	-	120,000	201,273	136,664	534	12,964	372,773	363	8,803	101,828	587,010	247,295
40	79	-	120,000	201,273	157,999	548	18,381	437,111	430	14,428	156,077	656,765	328,504
50	89	-	120,000	201,273	175,731	561	23,934	515,725	490	20,898	245,801	740,932	442,430
60	99	-	120,000	201,273	188,251	575	29,628	611,889	539	27,712	431,943	842,790	647,906
70	109	-	120,000	201,273	201,273	590	35,466	750,066	590	35,466	745,731	986,805	982,470

被保險人保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」美金201,273元及「假設紅利\_分紅保額」美金787,999元(給付後保險契約效力終止)。

### 【以假設低分紅為例】

單位：美金/元

保單年度	保險年齡	折扣後當年度所繳保險費(註1)	折扣後累計所繳保險費(註1)	當年度末壽險保障(註2)	當年度末解約金	非保證給付項目_假設低分紅							
						假設紅利(註3)						當年度末壽險保障	當年度末可能領取
						分紅保額(註3、5)			分紅保額解約金(註3、6)				
						當年度末增額分紅保額(預估值)	累積已分配增額分紅保額(預估值)	長青額外分紅保額(預估值)	當年度末增額分紅保額(預估值)	累積已分配增額分紅保額(預估值)	長青解約額外分紅保額(預估值)	及假設紅利分紅保額(預估值)	及假設紅利分紅保額(預估值)
						C	D	E	F	G	H		
1	40	20,000	20,000	201,273	6,723	-	-	-	-	-	-	201,273	6,723
2	41	20,000	40,000	201,273	17,893	-	-	-	-	-	-	201,273	17,893
3	42	20,000	60,000	201,273	29,346	-	-	-	-	-	-	201,273	29,346
4	43	20,000	80,000	251,591	43,757	-	-	-	-	-	-	251,591	43,757
5	44	20,000	100,000	301,910	63,482	-	-	-	-	-	-	301,910	63,482
6	45	20,000	120,000	291,846	86,769	50	50	20,132	21	21	3,773	312,028	90,563
7	46	-	120,000	281,782	88,419	51	101	21,144	22	44	3,943	303,027	92,406
8	47	-	120,000	271,719	90,110	50	151	22,157	22	67	4,117	294,027	94,294
9	48	-	120,000	261,655	91,841	50	201	23,170	23	91	4,297	285,026	96,229
10	49	-	120,000	251,591	93,612	51	252	24,183	23	117	4,482	276,026	98,211
20	59	-	120,000	201,273	114,021	50	756	32,325	29	428	6,639	234,354	121,088
30	69	-	120,000	201,273	136,664	51	1,262	35,241	34	857	9,627	237,776	147,148
40	79	-	120,000	201,273	157,999	51	1,769	40,405	40	1,388	14,427	243,447	173,814
50	89	-	120,000	201,273	175,731	51	2,277	46,613	44	1,988	22,216	250,163	199,935
60	99	-	120,000	201,273	188,251	51	2,786	54,076	48	2,606	38,173	258,135	229,030
70	109	-	120,000	201,273	201,273	51	3,297	64,814	51	3,297	64,440	269,384	269,010

被保險人保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」美金201,273元及「假設紅利\_分紅保額」美金68,179元(給付後保險契約效力終止)。

【以假設無分紅為例】

單位：美金/元

保單年度	保險年齡	折扣後當年度所繳保險費(註1)	折扣後累計所繳保險費(註1)	當年度末壽險保障(註2)	當年度末解約金	非保證給付項目_假設無分紅							
						假設紅利(註4)						當年度末壽險保障及假設紅利_分紅保額(預估值)	當年度末可能領取解約金總和(預估值)
						分紅保額(註4)			分紅保額解約金(註4)				
						當年度末增額分紅保額(預估值)	累積已分配增額分紅保額(預估值)	長青額外分紅保額(預估值)	當年度末增額分紅保額(預估值)	累積已分配增額分紅保額(預估值)	長青解約額外分紅保額(預估值)	C	D
1	40	20,000	20,000	201,273	6,723	-	-	-	-	-	-	201,273	6,723
2	41	20,000	40,000	201,273	17,893	-	-	-	-	-	-	201,273	17,893
3	42	20,000	60,000	201,273	29,346	-	-	-	-	-	-	201,273	29,346
4	43	20,000	80,000	251,591	43,757	-	-	-	-	-	-	251,591	43,757
5	44	20,000	100,000	301,910	63,482	-	-	-	-	-	-	301,910	63,482
6	45	20,000	120,000	291,846	86,769	-	-	-	-	-	-	291,846	86,769
7	46	-	120,000	281,782	88,419	-	-	-	-	-	-	281,782	88,419
8	47	-	120,000	271,719	90,110	-	-	-	-	-	-	271,719	90,110
9	48	-	120,000	261,655	91,841	-	-	-	-	-	-	261,655	91,841
10	49	-	120,000	251,591	93,612	-	-	-	-	-	-	251,591	93,612
20	59	-	120,000	201,273	114,021	-	-	-	-	-	-	201,273	114,021
30	69	-	120,000	201,273	136,664	-	-	-	-	-	-	201,273	136,664
40	79	-	120,000	201,273	157,999	-	-	-	-	-	-	201,273	157,999
50	89	-	120,000	201,273	175,731	-	-	-	-	-	-	201,273	175,731
60	99	-	120,000	201,273	188,251	-	-	-	-	-	-	201,273	188,251
70	109	-	120,000	201,273	201,273	-	-	-	-	-	-	201,273	201,273

被保險人保險年齡達110歲當年度之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」美金201,273元及「假設紅利\_分紅保額」美金0元(給付後保險契約效力終止)。

註1：已計算高保費1.5%折扣及首、續期保費採匯款或金融機構自動轉帳1.0%折扣。

註2：本商品於部分保單年度之「當年度末壽險保障」可能有遞減之特性。

註3：紅利數值為假設投資報酬率(中分紅:5.25%、低分紅:2.75%)，並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或洽詢您的服務人員。假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。

註4：在假設無分紅狀況下，分紅數值為零。

註5：「假設紅利\_分紅保額」係分別呈現「當年度末增額分紅保額」、「累積已分配增額分紅保額」及「長青額外分紅保額」，於被保險人身故或完全失能時，依條款約定給付。

註6：「假設紅利\_分紅保額解約金」係指依「當年度末增額分紅保額」、「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」所計算之保單價值準備金(即解約金)，於要保人終止契約時，依條款約定給付。

註7：上述假設中分紅為最可能紅利金額(保額)、假設低分紅為較低紅利金額(保額)以及假設無分紅為可能紅利金額(保額)為零之情形。

※屆滿第5保單年度分配的「分紅保額」，於第6保單年度之首日分配，呈現於第6保單年度欄位，以此類推。



## 保險費率表

單位：每千元基本保險金額之年繳保費/美金/元

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
0	48.2	40.8	19	70.3	59.6	38	99.1	84.7	57	130.9	117.0
1	49.3	41.7	20	71.5	60.6	39	100.5	86.1	58	133.5	119.5
2	50.4	42.7	21	73.1	61.9	40	101.9	87.5	59	136.0	122.1
3	51.5	43.6	22	74.8	63.2	41	103.0	88.6	60	138.5	124.7
4	52.6	44.5	23	76.4	64.5	42	104.2	89.8	61	142.7	127.9
5	53.7	45.5	24	78.0	65.8	43	105.3	90.9	62	146.8	131.1
6	54.8	46.4	25	79.7	67.1	44	106.5	92.1	63	151.0	134.2
7	55.9	47.3	26	81.3	68.3	45	107.6	93.2	64	155.1	137.4
8	57.0	48.2	27	82.9	69.6	46	108.7	94.3	65	159.3	140.6
9	58.1	49.2	28	84.5	70.9	47	109.9	95.5	66	163.4	143.8
10	59.2	50.1	29	86.2	72.2	48	111.0	96.6	67	167.6	147.0
11	60.4	51.2	30	87.8	73.5	49	112.2	97.8	68	171.7	150.1
12	61.7	52.2	31	89.2	74.9	50	113.3	98.9	69	175.9	153.3
13	62.9	53.3	32	90.6	76.3	51	115.8	101.5	70	180.0	156.5
14	64.1	54.3	33	92.0	77.7	52	118.3	104.1	71	185.0	162.2
15	65.4	55.4	34	93.4	79.1	53	120.9	106.6	72	190.0	167.9
16	66.6	56.4	35	94.9	80.5	54	123.4	109.2	73	195.0	173.6
17	67.8	57.5	36	96.3	81.9	55	125.9	111.8	74	200.0	179.3
18	69.0	58.5	37	97.7	83.3	56	128.4	114.4	75	205.0	185.0

半年繳=年繳×0.52、季繳=年繳×0.262、月繳=年繳×0.088

## 投保規則

1. 保險期間、繳費年期、投保年齡及保額限制： 單位：美金/元

保險期間	繳費年期	投保年齡	保額限制(以元為投保單位)
至被保險人「保險年齡」達110歲當年之保單週年日	6年	0歲~75歲	1萬~250萬

2. 繳別：年繳、半年繳、季繳、月繳。(月繳件，首期須繳付2個月保險費)

3. 繳費方式：(1)匯款(2)金融機構自動轉帳。

4. 保費折扣：匯款/金融機構自動轉帳：1.0%折扣。

5. 高保費折扣： 單位：美金/元

年繳化保費(註)	高保費折扣
1萬≤年繳化保費<1.5萬	0.5%
1.5萬≤年繳化保費<2萬	1.0%
2萬≤年繳化保費	1.5%

註：年繳化保費=月繳保費×12、季繳保費×4、半年繳保費×2

6. 其他投保規則依保誠人壽相關核保規定辦理。

## 匯款相關費用及負擔對象

本商品相關款項之往來，若採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶，無需負擔所產生之匯款相關費用，但若非採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶者，則匯款費用收取方式列示如下：

	匯款相關費用	匯出銀行	中間行	匯入銀行
1	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，致保誠人壽依條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。	保誠人壽		
2	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，要保人或受益人依條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。			
3	因保誠人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。			
4	除前述3點以外的其他款項往來	匯款人	匯款人	收款人

## 保單價值準備金比率

計算當時被保險人之保險年齡	保單價值準備金比率	計算當時被保險人之保險年齡	保單價值準備金比率
30歲以下者	210%	61歲以上，70歲以下者	120%
31歲以上，40歲以下者	180%	71歲以上，90歲以下者	105%
41歲以上，50歲以下者	160%	91歲以上者	100%
51歲以上，60歲以下者	130%	-	-

## 當年度保險金額比率

保單年度	當年度保險金額比率	保單年度	當年度保險金額比率	保單年度	當年度保險金額比率
1	100%	7	140%	13	110%
2	100%	8	135%	14	105%
3	100%	9	130%	15	100%
4	125%	10	125%	第16保單年度及以後	100%
5	150%	11	120%		
6	145%	12	115%	-	-

## 注意事項

- 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。
- 解約金非保險給付，投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- 本商品之投保規則，依保誠人壽相關核保規定辦理，保誠人壽擁有最終承保與否之權利。
- 本商品為以外幣收付之非投資型人身保險契約，不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
- 本商品之保險費收取或返還、給付各項保險金或解約金、支付保險單借款或保險單借款本息之收取及其他款項收付之幣別，皆以美元為貨幣單位。要保人及受益人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因匯率不同，產生匯兌上的差異，此差異可能使要保人及受益人享有匯兌價差的收益或造成損失，要保人及受益人須自行承擔該部分之風險及該幣別所屬國家之政治、經濟變動風險。
- 本保險為分紅保險單，保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額(保額)。
- 本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，非屬存款，故不受存款保險之保障。
- 本商品經保誠人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由保誠人壽及負責人依法負責。
- 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。消費者如欲進一步參考實質課稅相關案例，請詳保誠人壽網站。
- 本商品於銷售65歲(含)以上之高齡客戶(要保人、被保險人或繳費人)時，為充分了解高齡客戶特性，若評估結果顯示其不具有辨識不利投保權益之能力或投保保險商品不適合，保誠人壽得不予承保，核保與否依保誠人壽最終核保結果為準。
- 消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定費用率(預定附加費用率)，最高47%，最低12%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽保誠人壽總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，免付費客戶服務/申訴專線0809-0809-68、或網址<http://www.pcalife.com.tw>)，以保障您的權益。
- 本商品由保誠人壽提供，兆豐銀行代理銷售，並提供相關業務之代收及代轉服務，惟保誠人壽保留本商品核保及最後承保與否之一切權利。

## 保費效益比

- 下列表格數值係指投保保誠人壽美滿相傳外幣終身壽險(113)(定期給付型)，各保單年度未解約金及假設紅利(中)總和與保險費之比例關係：(單位：%)

保單年度	投保年齡	5歲		35歲		65歲	
		男	女	男	女	男	女
1		27	27	31	31	35	36
2		35	36	41	42	46	48
3		38	39	44	45	50	52
4		43	43	49	50	56	57
5		49	50	56	58	64	66
10		103	104	101	103	91	94
15		108	109	106	108	90	94
20		114	116	112	114	88	93

(上表顯示早期解約對保戶不利)

- 保費效益比公式如下：

$$\text{保費效益比} = \frac{CV_m + \sum \text{End}_t (1+i)^{m-t}}{\sum \text{GP}_t (1+i)^{m-t+1}}$$

註1：CV<sub>m</sub>為第m保單年度之年末解約金(本險為基本保險金額之解約金加上可能「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」所計算之保單價值準備金)

註2：GP<sub>t</sub>為第t保單年度之年繳保險費

註3：End<sub>t</sub>為第t保單年度之生存保險金(本險無生存保險金，故值為0)

註4：m=1-5、10、15、20

註5：i為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值(1.72%)

註6：Σ為加總之符號

- 上述保費效益比是依據主管機關規定，應揭露依被保險人性別，以至少三個主要年齡層之代表年齡計算之數值。



兆豐國際商業銀行為交通銀行及中國國際商業銀行於95年8月21日正式合併並更名，國內、外分行據點眾多，對國內金融體系之穩定具重要地位。自109年5月12日合併兆豐人身保險代理人(股)公司，以兆豐國際商業銀行為存續公司，將持續秉持永續經營，穩健提供客戶各項金融服務。

客戶服務及申訴專線：0800-016168

高齡客戶保險服務專線：0800-659168